



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/1022  
9 December 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАВРИТАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь официально представить Совету Безопасности кандидатуру посла Ахмеду ульд Абдаллы на пост Генерального секретаря Организации Объединенных Наций на период с 1 января 1997 года по 31 декабря 2001 года.

Эта кандидатура выдвигается в рамках общей инициативы Организации африканского единства (ОАЕ), выдвинутой на тридцать второй очередной Встрече Организации на высшем уровне, которая состоялась в Яунде и результатом которой, по итогам консультаций, проведенных на самом высоком уровне, стала позиция, нашедшая свое отражение в письме Президента Республики Камерун, действующего Председателя ОАЕ г-на Поля Бийи от 29 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором говорится, что африканские государства "могли бы обратиться непосредственно в Совет Безопасности" с кандидатурами "и информировать об этом действующего Председателя ОАЕ".

Как следует из прилагаемой биографии посла ульд Абдаллы, который являлся старшим должностным лицом в правительстве Мавритании, послом и министром, он не новичок в Организации Объединенных Наций, где на протяжении длительного времени занимал высокие должности, в частности, исполняя обязанности Специального представителя Генерального секретаря в Бурунди.

Правительство Мавритании, придавая самое высокое значение претворению в жизнь принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, убеждено в том, что компетентность, опыт и человеческие качества посла ульд Абдаллы вполне позволяют ему исполнять обязанности Генерального секретаря на нынешнем решающем этапе в истории Организации.

Буду весьма признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

Посол  
Постоянный представитель  
Ахмед ульд Сид Ахмед

[Подлинный текст на английском языке]

### Биографическая справка

#### Ахмеду ульд Абдалла

15 июня 1996 года посол Ахмеду ульд Абдалла вступил в должность исполнительного секретаря Всемирной коалиции в интересах Африки – базирующегося в Вашингтоне, О.К., межправительственного форума, занимающегося политическими и экономическими проблемами Африки. К числу его сопредседателей относятся, в частности, президент Ботсваны сэр Кетумиле Квет Масире, министр по делам сотрудничества Нидерландов Ян Пронк и бывший президент Всемирного банка Роберт Макнамара.

Г-н ульд Абдалла, являющийся гражданином Мавритании, будет продолжать достойное служение обществу, отмеченное работой на руководящих должностях как в его собственной стране, так и в Организации Объединенных Наций. С ноября 1993 года по октябрь 1995 года он выполнял функции Специального представителя Генерального секретаря в Бурунди. До своей службы в Бурунди он занимал должность Специального координатора по Африке и наименее развитым странам в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, на которую он вернулся по истечении срока его назначения Специальным представителем. В этом качестве он представлял Организацию Объединенных Наций, которая совместно с правительством Японии и Всемирной коалицией в интересах Африки в октябре 1993 года организовала Токийскую международную конференцию по развитию Африки. Он поступил на работу в Организацию Объединенных Наций в 1984 году и отвечал за вопросы энергетической политики.

Г-н ульд Абдалла занимал несколько важных должностей в своей стране, Мавритании, в том числе должности Генерального директора по вопросам национальной промышленности (1968–1971 годы), министра торговли и транспорта (1971–1972 годы), посла в Соединенных Штатах Америки (1973–1976 годы), в Европейском союзе, Бельгии, Люксембурге и Нидерландах (1976–1979 годы) и министра иностранных дел (1979–1980 годы). В 1980 году он также являлся членом совета директоров и главным административным сотрудником "Сосьете насьональ индустриэль э миньер", крупнейшей корпорации Мавритании, занимающейся добычей железной руды. Находясь на государственной службе, он выступал за открытый подход к экономическим и политическим проблемам внутри страны и на международной арене.

Г-н ульд Абдалла является также соучредителем и членом совета "Транспэренси интернэшнл" – международной неправительственной организации, в задачу которой входит борьба с коррупцией, и автором многочисленных статей по вопросам превентивной дипломатии и развития. Недавно он опубликовал книгу "Дипломаси пироман", основное внимание в которой уделено конфликтам в период после завершения "холодной войны".

Г-н ульд Абдалла родился в 1940 году в Хасси-Абдалла, Мавритания, и получил высшее образование в университетах Гренобля и Парижа (Сорбонна), по окончании которых ему была присвоена степень магистра экономических наук и выдан диплом о высшем экономическом образовании, соответственно. Он также имеет диплом Парижского института политических исследований. Г-н ульд Абдалла был удостоен наград, в частности, правительствами Мавритании, Сенегала и Бельгии. Разведен, имеет сына.

/...

-----